

Lifelines

from the National Cancer Institute



Aprenda más sobre los centros oncológicos en su comunidad

Por el Instituto Nacional del Cáncer

Es posible que usted viva cerca de uno de los centros oncológicos designados por el Instituto Nacional del Cáncer (NCI). Quizás uno de estos se encuentre en su ciudad. Por lo general, son instituciones muy conocidas, como la Clínica Mayo, y son una fuente importante de atención para pacientes con cáncer. Dichos centros forman parte del Programa de Centros Oncológicos del NCI, una red de 65 centros oncológicos que ofrecen los avances médicos más modernos a pacientes y familiares. Este programa es muy importante para la estructura de investigación de cáncer y para asegurar que los beneficios de dicha investigación lleguen a todos los estadounidenses, sin importar el nivel socioeconómico o los antecedentes de raza o etnicidad. Para más información, en inglés, sobre el Programa de Centros Oncológicos del NCI, por favor visite: <http://cancercenters.cancer.gov>.

Los centros oncológicos son componentes del programa externo de investigación (extramuros) y llevan a cabo investigación sobre la prevención, el diagnóstico y tratamiento del cáncer. También conducen estudios con relación al aumento del gravamen del cáncer entre algunos sectores minoritarios de la población. Esta investigación puede salvar vidas y permitir que más y más personas con cáncer sobrevivan. Parte del financiamiento de dichos centros lo aporta el NCI del dinero que se recauda de nuestros impuestos.

Otros programas de los centros oncológicos apoyados por el NCI incluyen las Bases de Investigación de Centros Oncológicos (*Cancer Center Research Bases*), las cuales forman parte del Programa Urbano de Oncología Clínica (*Community Clinical Oncology Program, CCOP*) del NCI. El CCOP crea enlaces entre las Bases de Investigación y los hospitales urbanos y médicos con el fin de promover el acceso del público a los estudios clínicos patrocinados por el NCI en los centros urbanos. Para más información, en inglés, sobre el CCOP, por favor visite: <http://dcp.cancer.gov/programs-resources/programs/ccop>.

Es de interés especial para las comunidades de color el hecho que los centros oncológicos del NCI, como parte de su misión, brindan servicios a poblaciones desfavorecidas. Miembros de grupos raciales y de grupos étnicos minoritarios, de poblaciones rurales y personas de nivel socioeconómico bajo se han beneficiado al pertenecer a la comunidad en la que proporcionan

Fecha de publicación: Noviembre de 2010

servicios los centros oncológicos. Es importante que usted se familiarice con dichos centros, los cuales están ubicados en todo Estados Unidos. Son la fuente principal de atención médica para el cáncer si usted o un ser querido se enfrentan a dicha enfermedad y necesitan tratamiento.

En el 2007, el NCI incorporó a más centros oncológicos urbanos a su esfera de investigación por medio del Programa Piloto de Centros Oncológicos Urbanos del Instituto Nacional del Cáncer (*National Cancer Institute Community Cancer Center Pilot Program, NCCCP*). Al reconocer que 85% de los pacientes con cáncer reciben tratamiento en los centros urbanos en donde viven, dicho programa seleccionó 10 sistemas sanitarios con 16 localidades en todo Estados Unidos para ayudar a mejorar el tratamiento del cáncer en el contexto urbano. La meta principal del NCCCP, en colaboración con los centros oncológicos del NCI, es: ampliar el acceso de poblaciones minoritarias a tratamiento de cáncer y a estudios clínicos, usar especímenes de pacientes para el avance de la investigación de cáncer y crear expedientes médicos electrónicos para coordinar el cuidado de pacientes. Para una lista completa, en inglés, de localidades e información más reciente sobre el NCCCP, por favor visite: <http://ncccp.cancer.gov/>.

Para aprender más sobre el Programa de Centros Oncológicos del NCI, visite: <http://www.cancer.gov/espanol/instituto>. En el siguiente enlace encontrará un mapa para ayudarle a localizar el centro oncológico más cercano: http://cancercenters.cancer.gov/cancer_centers/map-cancer-centers.html

Como de costumbre, usted puede llamar al Servicio de Información sobre el Cáncer, para hacer cualquier pregunta que quizás tenga sobre el cáncer, al 1-800-422-6237 (1-800-4-CANCER). También puede encontrar información en Internet en: <http://www.cancer.gov> o en www.cancer.gov/espanol. Además, puede visitar: <http://www.cancer.gov/clinicaltrials/> para obtener información en inglés sobre los estudios clínicos de cáncer.

El Instituto Nacional del Cáncer (NCI) dirige el Programa Nacional de Cáncer y los proyectos de los Institutos Nacionales de la Salud (NIH) para reducir en forma significativa la carga del cáncer y mejorar la vida de los pacientes con cáncer y sus familias, por medio de investigaciones sobre la prevención y la biología del cáncer, del desarrollo de nuevos tratamientos y de la capacitación y orientación de nuevos investigadores. Para más información sobre el cáncer, acuda al sitio web del NCI en <http://www.cancer.gov/espanol> o llame al Servicio de Información sobre el Cáncer del NCI al 1-800-422-6237 (1-800-4-CANCER).